



Briselē, 2024. gada 8. martā
(OR. en)

7446/24

Starpiestāžu lieta:
2023/0440(NLE)

POLCOM 91
WTO 35

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (II) / Padome
K-jas dok. Nr.:	16007/23
Temats:	Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Pasaules Tirdzniecības organizācijas 13. Ministru konferencē – <i>vairāku valodu versiju pieņemšana</i>

1. Padome 2024. gada 1. martā, izmantojot rakstisko procedūru ¹, pieņēma Lēmuma par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Pasaules Tirdzniecības organizācijas 13. Ministru konferencē ², angļu valodas versiju. Vienlaikus Padome vienojās piemērot Padomes reglamenta 14. panta 1. punktu, lai atļautu to, ka lēmums nav pieejams visās valodās, kuras paredzētas spēkā esošajos noteikumos par valodām.
2. Tagad ir pieejamas pārējās lēmuma valodu versijas (BG, CS, DA, DE, EL, ES, ET, FI, FR, GA, HR, HU, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, SV), kuras nebija sagatavotas pirms tā pieņemšanas.

¹ Dok. CM 1936/24.

² Dok. ST 5163/1/24 REV 1.

3. Ņemot vērā minēto un, ja tiks saņemts Pastāvīgo pārstāvju komitejas apstiprinājums, Padome tiek aicināta:

- kādā no nākamajām sanāksmēm kā darba kārtības "A" punktu pieņemt minētā lēmuma vairāku valodu versijas (BG, CS, DA, DE, EL, ES, ET, FI, FR, GA, HR, HU, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, SV); lēmumu galīgajā redakcijā ir sagatavojuši juristi lingvisti, un tas ir izklāstīts dokumentā ST 5163/1/24 REV 1; un
- pieņemt zināšanai, ka Eiropas Parlaments tiks informēts saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu un lēmums tiks nosūtīts Parlamentam.
